بسم الله الرحمن الرحيم



Ministry of Defense Secretary General office General Directorate for

Contracts and sales

وزارة الخارجية الدائرة الأعلامية (الصوارة) (الصوارة) العدد : 7 0 9 العدد العد

وزارة الدفاع
مكتب الأمين العام
المديرية العامة للعقود والمبيعات
مديرية العقود الخارجية
العدد: ق / / / / / / / ٢٠٢٤

الــــى / وزارة الخارجية / الدائرة الاعلامية الموضوع / نشر اعلان المناقصة العامة رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٤ تجهيز تجهيز منظومة الـ (١٤٨) تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

كتاب وزارة الخارجية / الدائرة الاعكلمية عاجل جدا العكد: ٢٢٤/٣/٢٤ في ٢٠٢٤/٤/٢ نرافق طيا صورة ضوئية من اعلان المناقصة اعلاه باللغتين العربية والانكليزية لنشر ها لدى الملحقيات والسفارات العراقية في الخارج.

للتفضل بالاطلاع واعلامنا ... مع التقدير

المرافقات (١) اعلان مناقصة



MINISTRY OF DEFENCE

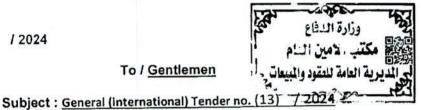
General Directorate of Contracts and Sales

Advertisement General (international) Tender no. (13) / 2024

| Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)1

No.: 4876 Date: 81 9 /2024

To / Gentlemen



Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 - 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq . or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

2. The requisite qualification requirements [Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)

3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying

amount (500.000) only five hundred thousand Iraqi dinars.

4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Monday, 30 / 9 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Monday, 30/9 /2024)

5. Advertisement's duration shall be from Monday, 16 / 9 / 2024 up to 1200 of Monday, 30/

9/2024.

6. The total estimated cost: (3,999,772\$), only three million nine hundred ninety-nine thousand seven hundred seventy-two dollars that equal to (5,199,703,600) dinars, only five billions one hundred ninety-nine million seven hundred three thousand and six hundred Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one

7. The supplying period : (365) calendar day

8. The country of origin: China, Taiwan, America, Malaysia, Korea.

9. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months .

10. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order &before signing of the contract .it must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.

11. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no - objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & when awarding. letter clearance tax submit number to

12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.

13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.

14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).

15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.

16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.

17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total, in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.

18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a

minimum. 19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is

matched to the tender.

20. Bidders' addresses stated in their offers strall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party with an electric soccurred within (7) days

related to second party's 21. First party has the right to deduct payments as per act # (56) 1977.

22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.

23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.

24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).

25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.

26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.

27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.

- 28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.
- 29. To answer your inquiries contact us on:

 Moddg-Contracts@mod.mil.iq
- 30. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 31.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

32. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

- 33. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 34. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

35. The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification, otherwise the company will consider as a default.

36. Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 / 2016 (enclosed CD for clarification)

37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.

38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation .

39. For further information, visit website of ministry of defense

www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq

General Directorate of Contracts and Sales

2024/ September / 🖇

وزارة الدفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٤ تجهيز متطلبات لتحديث منظومة الـ (١٢٨) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملةبديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

العدد: ٦٧٦ ك التاريخ: ٦/٥/٤٠٠٥ الى: السادة

م / اعسلان مناقصة عامسة رقسم (١٣) لسنسة ٢٠٢٤ تجهيسزمتطلبات لتحديث منظومة اله (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (متطلبات لتحديث منظومة الـ (١٤٨) الاستخبارية تجهيز منظومة منافيه علاء متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب) مع ملاحظة ما يأتى:

ا. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (٠٠٩ الى الساعة ١٥٠٠) وعلى الايميل:
 moddg-contracts@mod.mil.iq الاتصال على الموبايل (٢٩٠٢٧٨٣١٣٦) وكما

موضحة في التعليمات الى مقدمي العطاءات.

٢. منطلبات التاهيل المطلوبة: تجهيز منطلبات لتحديث منظومة الـ (١٤Ν) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (٠٠٠٠٠) فقط

الى ورازه الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبع خمسمانة الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني.

- ٣. يتم تسليم العطاءات الـــى العنوان الأتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٠٠٠من يوم الاثنين المصادف ٣٠ /٢٠٢٩/ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين في الحضور في العنوان الاتي : وزارة الدفاع /بغداد/قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٣٠٠من يوم الاثنين المصادف ٣٠ / ٩ / ٢٠٢٤.
- نبلف الكلفة التخمينية الكلية (٣,٩٩٩,٧٧٢) فقط ثلاثة ملايين وتسعمائة وتسعة وتسعون الف وسبعمائة واثنان وسبعون دولار لاغيرها مايعادلها بالدينار العراقيي (١٩٩,٧٠٣,٦٠٠) فقط خمسة مليارات ومائة وتسعة وتسعون مليون وسبعمائة وثلاثة الف وستمائة دينار عراقي لاغيرها محسوبا على اساس سعر الصرف (١٣٠٠) دينار لكل واحد دولار.

قترة التجهيز (٣٦٥) يوم تقويمي .

٧. المنشأ: الصين بتايوان امريكا ماليزيا , كوريا

وزارة الدانع المنام الدامة الدامة والميعاتي

- ٨. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقرود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقم المناقصة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة سنة اشهر.
- ٩. تقدر التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لـــدى البنك المركزي العراق ____ بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل فــي العراق ومصرف معتمد لـــدى المصرف العراق ____ للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق .
- ١١.ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايويد براءة ذمته عند الاحالة.
 - ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسهاعلى قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقيم (٢) لسنة ٢٠١٤
 - ١٣. تقديم براءة ذمة صادرة مـــن دانرة التقاعد والمجلل الاجتماعية المشركات المجالية والشركات المجالية والشركات الاجتماعية التي الديها مكتب تمثيل او فرع في العراق المجالية التي الديها مكتب الامين المامين الم
- 11. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٢٠٠٠٠) ثلاثة بالم المنافقة التوريخ المنافقة فق قاتون رسم الطابع رقم (٢١) لسنة ٢٠١٧ ووفقا للاصول والرسطة المنافقة (١٠٠٠) عشرة الاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (١٠٠٠٠) عشرة الاف ديتار وحسب فاتون الرسوم العدلية الرقم (١١) لسنة ٢٠١٥)
 - الايجوز لمنتسبي دوائر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة.
 - ١٦. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلام الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين .
 - ١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السعر المدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبليغ الفقرة واذا وردت فقرة او فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة او الفقرات وبحدود الكميات المدونية ازانها مشمولة بالسعر الاجمالي للعطاء .

- ١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة .
- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة.
 - ٢٠ يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ
 بكل تغيير يطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله.
 - ٢١. في حالسة تحقق ديون بذمة الطرف الثانسي يحق للطرف الاول تحصيل الديسون بموجب قانون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧.

 - ٢٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة.
 - ٢٠. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقدير ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المغوض واصحاب الشركات استنادا لكتاب الامانية العامة لمجلس الوزراء العدد:
 س ل ٢٠/٣/٢/١ ٢٥٤ ٢٥٤ في ٢٠١١/١١/٢ ٢٠.
 - ٥٠. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها .
 - ٢٦. في حالــــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء.
 - ٧٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثالي الخاصة فبألمثنا فضادون المعادات . تعويض مقدمي العطاءات . تعويض مقدمي العطاءات .
 - الم الديرية العامة للعقود والمبيعات حالم الديرية العامة للعقود والمبيعات حالم المدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطا المديد في المناقعية الواحدة المديد المدي
 - ٢٩. للاستفسار يتم الاتصال ب: moddg-contracts@mod.mil.iq
 - . ٣. في حالة مصادفة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
 - ٣١. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (٠٠ ولغاية الساعة -١٣٠).
 - ٣٢. أن الوزارة غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات.
 - ٣٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .

- ٣٤. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقصم (١٤) اسنية ما ١٠٠٠ تلترم الشركات الاجنبية بتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبة مالية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة وبخلافه يتم استبعاده وفي حالة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقبام بتسوية مرضية وفقا لاتفاقية نادي باريس او فقا نقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ١٠٠٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرطان يكون اجراء التسوية شرطأ لأصدار قرار الاحالة وبخلاف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحيق الجانب العراقي بعد الاحالة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية .
 - ٣٥. تلتزم الشركات الاجنبية التي ترغب بتقديم عطانها تسجيل فرع لها في العراق خلال مدة لاتتجاوز
 (١٥) خمسة عشر يوما من تاريخ التبلغ بكتاب الاحالة وبخلافه تعد ناكلة.
- ٣٦. تلتُـزم الشـركات بتقـديم رخصـة نافـدة مـن هينـة الاعـلام والاتصـالات ضـمن اوراق المناقصـة اسـتنادا الـى مـاورد بكتـاب الامانـة العامـة لمجلـس الـوزراء / الـدائرة القانونية العدد: ق ٢٠٢٧١٧١٧١٤ عفى ٢٠٢٢١١٧٠٠
 - ٣٧. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العـــدد: ٢٠١٦/١٢/٢ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .
 - ٣٨. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء .
 - ٣٩. في حالة وجود اختلاف في الوثانق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الانكليزية يتم اعتماد النسخة العربية .

